

Installationshandbuch

RadiForce® RX650

LCD-Farbmonitor

Wichtig

Bitte lesen Sie dieses Installationshandbuch und die separate „Gebrauchsanweisung“ sorgfältig durch, um sich mit dem sicheren und sachgemäßen Gebrauch des Produkts vertraut zu machen.

- Grundlegende Informationen, beispielsweise zum Anschluss des Monitors an einen PC oder zu seiner Verwendung, entnehmen Sie bitte der „Gebrauchsanweisung“.
- Die neueste Version des Installationshandbuchs steht Ihnen auf unserer Website zum Download zur Verfügung:

<http://www.eizo.com>



Die Produktspezifikationen variieren möglicherweise in den einzelnen Absatzgebieten. Überprüfen Sie, ob die Spezifikationen im Handbuch in der Sprache des Absatzgebietes geschrieben sind.

Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von EIZO Corporation in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln – elektronisch, mechanisch oder auf andere Weise – reproduziert, in einem Suchsystem gespeichert oder übertragen werden.

EIZO Corporation ist in keiner Weise verpflichtet, zur Verfügung gestelltes Material oder Informationen vertraulich zu behandeln, es sei denn, es wurden mit EIZO Corporation beim Empfang der Informationen entsprechende Abmachungen getroffen. Obwohl größte Sorgfalt aufgewendet wurde, um zu gewährleisten, dass die Informationen in diesem Handbuch dem neuesten Stand entsprechen, ist zu beachten, dass die Spezifikationen der Monitore von EIZO ohne vorherige Ankündigung geändert werden können.

INHALT

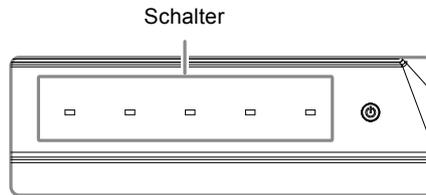
Abdeckung	1
INHALT	3
Kapitel 1 Grundlegende Bedienung und Funktionen	4
1-1. Grundlegende Bedienung des Justiermenüs.....	4
1-2. Funktionen.....	6
Kapitel 2 Bildschirmjustierung	8
2-1. Kompatible Auflösungen.....	8
2-2. Einstellung der Auflösung.....	8
● Monitor-Einstellungen.....	8
● PC-Einstellungen.....	8
2-3. Justierung der Farbe.....	10
● So wählen Sie den Anzeigemodus (CAL Switch-Modus).....	10
● So führen Sie erweiterte Justierungen durch.....	11
● Justierbare Einstellungen in den einzelnen Modi.....	11
● So stellen Sie die Helligkeit ein.....	12
● So justieren Sie den Kontrast.....	12
● So justieren Sie die Farbtemperatur.....	13
● So justieren Sie den Gamma-Wert.....	13
● So justieren Sie den Farbton.....	13
● So justieren Sie die Sättigung.....	14
● So justieren Sie die Gain-Wert.....	14
● So stellen sie den Modus im Monochrom-Anzeigebereich ein.....	15
● So stellen Sie den Detektionstyp im Monochrom-Anzeigebereich ein.....	15
● So stellen sie den Hervorhebungsbereich im Monochrom-Anzeigebereich ein.....	15
Kapitel 3 Einstellung des Monitors	16
3-1. Überspringen unbenutzter Anzeigemodi.....	16
3-2. Einstellen der Sprache.....	16
3-3. Anzeige zum Einstellen des Justiermenüs.....	16
3-4. Bedienschalte sperren.....	17
3-5. Aktivieren/Deaktivieren der DDC-Kommunikation.....	17
3-6. Aktivieren/Deaktivieren der DC5V-Ausgabe.....	18
3-7. Zurück zur Standardeinstellung.....	18
● So setzen Sie die Farbeinstellungen zurück.....	18
● So setzen Sie alle Einstellungen zurück.....	18
Kapitel 4 Kontrolle der Monitorqualität	19
4-1. Ausführen der Kalibrierung.....	19
● Ausführen von SelfCalibration.....	19
● SelfCalibration-Ergebnisse anzeigen.....	19
4-2. Grauskalenprüfung.....	20
● Grauskalenprüfung ausführen.....	20
● Ergebnisse der Grauskalenprüfung anzeigen.....	20
4-3. Ermitteln von Daten zur Lebensdauer-Vorhersage.....	20
4-4. Einstellen von Ein/Aus für Warnung und QC-Verlauf.....	21
Kapitel 5 Energiesparfunktionen	22
5-1. Einstellung Energie sparen.....	22
5-2. Justieren der Helligkeit der Anzeige.....	22
5-3. Einstellen des Energiesparmodus, wenn eine Person sich vom Monitor entfernt....	23
Kapitel 6 Fehlerbeseitigung	24
6-1. Kein Bild.....	24
6-2. Bildverarbeitungsprobleme.....	26
6-3. Andere Probleme.....	26
Kapitel 7 Referenz	29
7-1. Anbringen des Schwenkarms.....	29
7-2. So bringen Sie die Wandhalterung an:.....	30
7-3. Anschließen mehrerer PCs.....	31
● So wechseln Sie zwischen Eingangssignalen.....	31
● So stellen Sie die Auswahl des Eingangssignals ein.....	32
7-4. Verwenden von USB (Universal Serial Bus).....	33
● Erforderliche Systemumgebung.....	33
● Verbindung (Einrichten der USB-Funktion) ..	34
7-5. Anzeigen der Monitorinformationen.....	35
● Anzeigen der Signalinformationen.....	35
● Anzeigen der Monitorinformationen.....	35
7-6. Hauptstandardeinstellungen.....	36
Anhang	37
BEGRENZTE GARANTIE	37
Informationen zum Thema Recycling	44

Kapitel 1 Grundlegende Bedienung und Funktionen

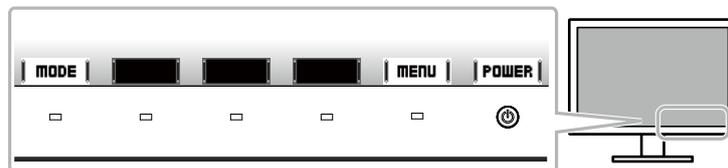
1-1. Grundlegende Bedienung des Justierungsmenüs

1. Anzeigen des Justierungsmenüs

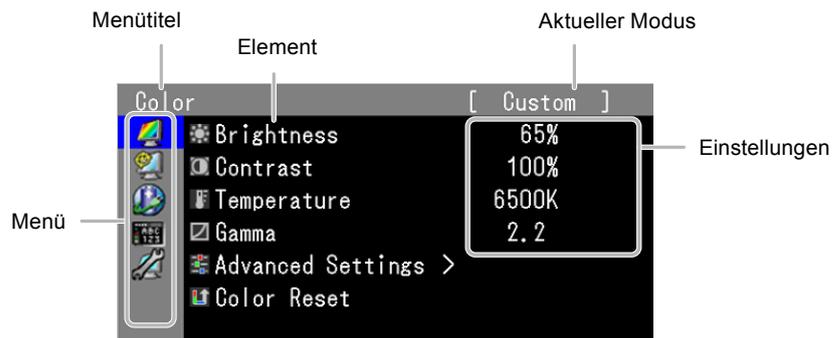
1. Berühren Sie einen der Schalter (mit Ausnahme von ).



2. Das Bedienprogramm wird angezeigt.

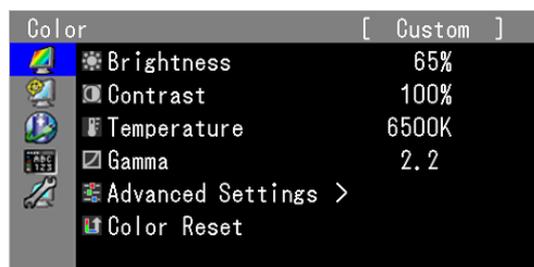


3. Wählen Sie **| MENU |**, um das Einstellungsmenü zu öffnen.

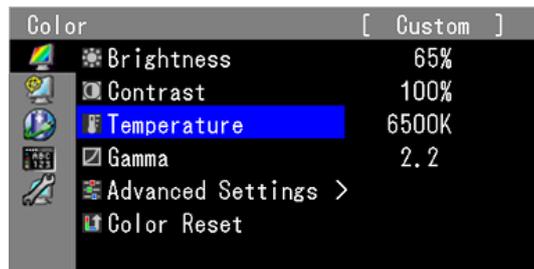


2. Justierung/Einstellung

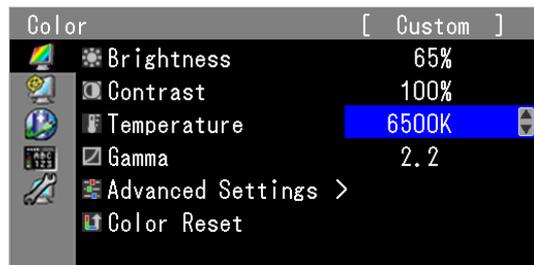
1. Wählen Sie mit **| ▲ |** oder **| ▼ |** das gewünschte Menü aus, und wählen Sie dann **| ENTER |**.



2. Wählen Sie mit **| ▲ |, | ▼ |** ein zu justierendes/einzustellendes Element und dann **| ENTER |**.



3. Sie können das ausgewählte Element mit **| ▲ |, | ▼ |** justieren/einstellen, und dann **| OK |**.



3. Beenden

1. Wählen Sie mehrmals **| RETURN |**. Das Einstellungsmenü wird geschlossen.

1-2. Funktionen

Die nachstehende Tabelle zeigt sämtliche Justierungs- und Einstellungs-menüs des Justierungsmenüs an.

Hauptmenü	Element	Referenz	
Farbe ¹ 	 Helligkeit	„2-3. Justierung der Farbe“ (Seite 10)	
	 Kontrast		
	 Temperatur		
	 Gamma		
	 Erweiterte Einst.		 Farbton
			 Sättigung
			 Gain-Einstellung
	 Hybrid Area		
	 Hybrid Assignment		
 Highlight Area			
 Farbe zurücksetzen	„3-7. Zurück zur Standardeinstellung“ (Seite 18)		
RadiCS SelfQC 	 SelfCalibration	„4-1. Ausführen der Kalibrierung“ (Seite 19)	
	 Grauskalenprüfung	„4-2. Grauskalenprüfung“ (Seite 20)	
	 LEA	„4-3. Ermitteln von Daten zur Lebensdauer-Vorhersage“ (Seite 20)	
	 Einstellungen	„4-4. Einstellen von Ein/Aus für Warnung und QC-Verlauf“ (Seite 21)	
PowerManager 	 Energie sparen	„5-1. Einstellung Energie sparen“ (Seite 22)	
	 Indikator	„5-2. Justieren der Helligkeit der Anzeige“ (Seite 22)	
	 Anwesenheitssensor	„5-3. Einstellen des Energiesparmodus, wenn eine Person sich vom Monitor entfernt“ (Seite 23)	
Menü Einstellung 	 Sprache	„3-2. Einstellen der Sprache“ (Seite 16)	
	 Menü-Position	„3-3. Anzeige zum Einstellen des Justierungsmenüs“ (Seite 16)	
Werkzeuge 	 Eingang	„So wechseln Sie zwischen Eingangssignalen“ (Seite 31)	
	 Signaleingang	„So stellen Sie die Auswahl des Eingangssignals ein“ (Seite 32)	
	 Modus überspringen	„3-1. Überspringen unbenutzter Anzeigemodi“ (Seite 16)	
	 Signalinformation	„7-5. Anzeigen der Monitorinformationen“ (Seite 35)	
	 Monitorinformation		
	 Alle zurücksetzen	„3-7. Zurück zur Standardeinstellung“ (Seite 18)	

Hauptmenü	Element	Referenz
Optionale Einstellungen	Bediensperre	„3-4. Bedienschalter sperren“ (Seite 17)
	DDC	„3-5. Aktivieren/Deaktivieren der DDC-Kommunikation“ (Seite 17)
	DC5V Output	„3-6. Aktivieren/Deaktivieren der DC5V-Ausgabe“ (Seite 18)
	Auflösung	„2-2. Einstellung der Auflösung“ (Seite 8)

*1 Justierungen/Einstellungen unter „Farbe“ variieren je nach ausgewähltem Modus. (Siehe „2-3. Justierung der Farbe“ (Seite 10).)

Kapitel 2 Bildschirmjustierung

2-1. Kompatible Auflösungen

Genauere Informationen zu kompatiblen Auflösungen erhalten Sie im Kapitel „Kompatible Auflösungen“ in der „Gebrauchsanweisung“.

2-2. Einstellung der Auflösung

Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn die Auflösung nach dem Anschließen des Monitors an den PC mangelhaft ist oder wenn Sie die Auflösung ändern möchten.

● Monitor-Einstellungen

Vorgehensweise

1. Wählen Sie **⏻**, um den Monitor auszuschalten.
2. Halten Sie den Schalter **| MODE |** ganz links gedrückt, und drücken Sie dann zwei Sekunden lang **⏻**, um den Monitor einzuschalten.
Das Menü „Optionale Einstellungen“ wird angezeigt.
3. Wählen Sie unter „Optionale Einstellungen“ die Option „Auflösung“ und dann **| ENTER |**.
4. Wählen Sie mit **| ▲ |** oder **| ▼ |** „6MP“ oder „Vollbild“, und dann **| OK |**.

Einstellung	Details	
Vollbild	DisplayPort	1640×2048×2
	DVI	1640×2048×2
6MP	DisplayPort	1536×2048×2
	DVI	1536×2048×2

5. Wählen Sie mit **| ▲ |** oder **| ▼ |** die Option „Fertig stellen“.
6. Wählen Sie **| ENTER |**.
Das Menü für „Optionale Einstellungen“ wird geschlossen.

● PC-Einstellungen

Windows 8 / Windows 7

1. Für Windows 8, klicken Sie auf die „Desktop“-Kachel auf der Startseite, um den Desktop aufzurufen.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste irgendwo auf den leeren Desktop.
3. Klicken Sie im angezeigten Menü auf „Bildschirmauflösung“.
4. Wählen Sie im Dialogfeld „Bildschirmauflösung“ den Monitor aus.
5. Klicken Sie auf „Auflösung“, um die gewünschte Auflösung auszuwählen.
6. Klicken Sie auf die Taste „OK“.
7. Wenn ein Bestätigungsdialogfeld eingeblendet wird, klicken Sie auf „Änderungen beibehalten“.

Windows Vista

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste irgendwo auf den leeren Desktop.
2. Klicken Sie im angezeigten Menü auf „Anpassen“.
3. Klicken Sie im Dialogfenster „Anpassung“ auf „Anzeigeeinstellungen“.
4. Wählen Sie im Dialogfeld „Anzeigeeinstellungen“ die Registerkarte „Monitor“ und dann die gewünschte Auflösung im Feld „Auflösung“ aus.
5. Klicken Sie auf die Taste „OK“.
6. Wenn ein Bestätigungsdialogfeld eingeblendet wird, klicken Sie auf „Ja“.

Windows XP

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste irgendwo auf den leeren Desktop.
2. Wählen Sie im angezeigten Menü die Option „Eigenschaften“.
3. Wenn das Dialogfeld „Anzeigeeigenschaften“ eingeblendet wird, klicken Sie auf die Registerkarte „Einstellungen“, und wählen Sie dort unter „Anzeige“ die gewünschte „Bildschirmauflösung“.
4. Klicken Sie auf die Taste „OK“, um das Dialogfeld zu schließen.

Mac OS X

1. Wählen Sie im Apple-Menü die Option „Systemeinstellungen“.
2. Wenn das Dialogfeld „Systemeinstellungen“ angezeigt wird, klicken Sie unter „Hardware“ auf „Monitore“.
3. Wählen Sie im angezeigten Dialogfeld die Registerkarte „Monitor“ und anschließend im Feld „Auflösungen“ die gewünschte Auflösung.
4. Ihre Wahl wird sofort wiedergegeben. Wenn Sie mit der ausgewählten Auflösung zufrieden sind, schließen Sie das Fenster.

2-3. Justierung der Farbe

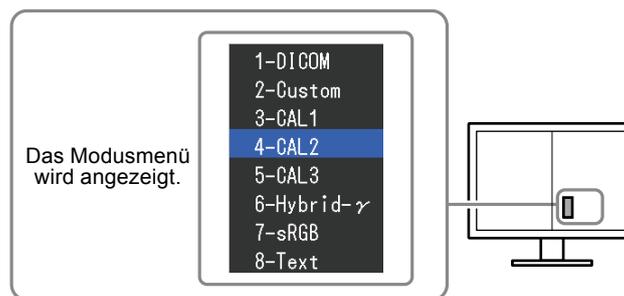
● So wählen Sie den Anzeigemodus (CAL Switch-Modus)

Diese Funktion ermöglicht die einfache Auswahl eines gewünschten Modus entsprechend der Monitoranwendung.

Color Mode

√: Calibration is available

Modus	Zweck	
1-DICOM	Anzeige im DICOM-Modus möglich.	√
2-Custom	Wählen Sie einen dieser Benutzermodi, um einen gewünschten Satz an Parametereinstellungen zu definieren.	√
3-CAL1	Zeigt die mit der Kalibrierungssoftware justierten Bildparameter an.	√
4-CAL2		
5-CAL3		
6-Hybrid-γ	Identifiziert automatisch den Anzeigebereich für Monochrom- und Farbbilder auf demselben Bildschirm und zeigt den jeweils eingestellten Status an.	-
7-sRGB	Geeignet für den Farbgleich mit Peripheriegeräten, die sRGB unterstützen.	-
8-Text	Einstellung zur Anzeige von Text für Textverarbeitungen oder Tabellenkalkulationen.	-



Vorgehensweise

- Berühren Sie einen der Schalter (mit Ausnahme von).
Das Bedienprogramm wird angezeigt.
- Drücken Sie | **MODE** |.
Das Modusmenü erscheint in der linken unteren Ecke des rechten Bildschirms.
- Jedes Mal, wenn | **MODE** | gewählt wird, wird die Liste der Modi angezeigt, wobei der aktuelle Modus hervorgehoben wird.
Sie können den Modus während der Anzeige des Modusmenüs mit | ▲ | oder | ▼ | umschalten.

→ 1-DICOM ← → 2-Custom ← → 3-CAL1 ← → 4-CAL2 ← → 5-CAL3 ← → 6-Hybrid-γ ← → 7-sRGB ← → 8-Text ←

Hinweis

- Das Justierungs- und das Modusmenü können nicht gleichzeitig angezeigt werden.

● So führen Sie erweiterte Justierungen durch

Unter „Farbe“ können Sie im Justierungsmenü die Farbeinstellungen unabhängig für jeden Modus konfigurieren und speichern.

Beachte

- Es dauert ca. 30 Minuten, bevor sich die internen elektrischen Komponenten des Monitors stabilisieren. Warten Sie nach dem Einschalten des Monitors mindestens 30 Minuten, ehe Sie mit der Justierung beginnen.
- Das gleiche Bild kann u.U. in verschiedenen Farben auf mehreren Monitoren aufgrund ihrer monitorspezifischen Eigenschaften gesehen werden. Machen Sie die Feinfarbeinstellung visuell, wenn Sie die Farben mit mehreren Monitoren abgleichen.

Hinweis

- Die in „%“ oder „K“ angezeigten Werte sind nur als Referenz verfügbar.

● Justierbare Einstellungen in den einzelnen Modi

Die justierbaren Einstellungen hängen vom Modus ab. (Sie können keine nicht-justierbaren oder nicht-einstellbaren Funktionen auswählen.)

√: Justierbar -: Nicht justierbar

Symbol	Funktion	CAL Switch-Modus					
		1-DICOM* ¹	2-Custom* ¹	3-CAL1* ¹ 4-CAL2* ¹ 5-CAL3* ¹	6-Hybrid-γ	7-sRGB	8-Text
	Helligkeit	√	√	√	-	√	√
	Kontrast	-	√	-	-	-	√
	Temperatur	-	√	-	-	√	√
	Gamma	-	√	-	-	-	√
	Farbton	-	√	-	-	-	√
	Sättigung	-	√	-	-	-	√
	Gain-Einstellung	-	√	-	-	-	-
	Hybrid Area	-	-	-	√	-	-
	Hybrid Assignment	-	-	-	√	-	-
	Highlight Area	-	-	-	√	-	-
	Farbe zurücksetzen	√	√	√	√	√	√

*1 Wenn Sie in diesem Modus die Farbe mit dem speziellen Kalibrierungskit für diesen Monitor justieren (siehe RadiCS LE / „Zubehör“ in der „Gebrauchsanweisung“), können Sie nur die „Helligkeit“ und „Farbe zurücksetzen“ einstellen.

● So stellen Sie die Helligkeit ein

Die Bildschirmhelligkeit wird durch Verändern der Hintergrundbeleuchtung (Lichtquelle des LCD-Displays) justiert.

Justierungsbereich

0 bis 100%

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Helligkeit“, und dann | **ENTER** |.
3. Verwenden Sie zur Justierung | ▲ | oder | ▼ |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Hinweis

- Wenn Ihnen das Bild selbst dann hell erscheint, wenn die Helligkeit auf 0% eingestellt ist, passen Sie den Kontrast an.
-

● So justieren Sie den Kontrast

Die Leuchtdichte des Bildschirms wird durch Variieren des Videosignalpegels eingestellt.

Justierungsbereich

0 bis 100%

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Kontrast“, und dann | **ENTER** |.
„Kontrast“ wird eingeblendet.
3. Verwenden Sie zur Justierung | ▲ | oder | ▼ |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Hinweis

- Bei einem Kontrast von 100% wird jede Farbabstufung angezeigt.
 - Bei der Justierung des Monitors wird empfohlen, die Helligkeitsjustierung, die die Zeichenabstufung nicht verlieren darf, vor der Kontrastjustierung durchzuführen.
 - Führen Sie die Kontrastjustierung in den folgenden Fällen durch.
 - Wenn Sie das Gefühl haben, dass das Bild zu hell ist, obwohl die Helligkeit auf 0% eingestellt ist (stellen Sie den Kontrast auf weniger als 100% ein.)
-

● So justieren Sie die Farbtemperatur

Die Farbtemperatur kann justiert werden.

Die Farbtemperatur wird normalerweise verwendet, um den Farbton von „Weiß“ und/oder „Schwarz“ durch einen numerischen Wert auszudrücken. Dieser Wert wird in Grad „K“ (Kelvin) angegeben.

Bei niedrigen Farbtemperaturen bekommt der Bildschirm einen Rotstich, während sich bei hohen Farbtemperaturen, ähnlich wie bei einer Flamme, ein Blaustich bemerkbar lässt. Die voreingestellten Gain-Werte werden für jeden Farbtemperatur-Einstellwert einzeln eingestellt.

Justierungsbereich

Nativ, 6000 K - 15000 K (in Schritten von je 100 K), Benutzer, Standard

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Temperatur“, und dann | **ENTER** |.
3. Verwenden Sie zur Justierung | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Hinweis

- Mit „Gain-Einstellung“ können Sie weitere erweiterte Justierungen durchführen (siehe „So justieren Sie die Gain-Wert“ (Seite 14)).
 - Wenn Sie die Option auf „Nativ“ stellen, wird das Bild in der voreingestellten Farbe auf dem Monitor angezeigt (Gain: 100% für jedes RGB).
 - Wenn die Gain-Einstellung geändert wird, wird die Farbtemperatur in „Benutzer“ geändert.
-

● So justieren Sie den Gamma-Wert

Der Gamma-Wert kann justiert werden. Die Helligkeit des Monitors variiert je nach Eingangssignal. Die Abweichungsrate verhält sich jedoch nicht proportional zum Eingangssignal. Die Bewahrung des Ausgleichs zwischen Eingangssignal und der Helligkeit des Monitors wird als „Gamma-Korrektur“ bezeichnet.

Justierungsbereich

1,6 bis 2,7

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Gamma“, und dann | **ENTER** |.
3. Verwenden Sie zur Justierung | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

● So justieren Sie den Farbton

Mit dieser Funktion können Sie den Farbton justieren.

Justierungsbereich

-100 bis 100

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Erweiterte Einst.“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie die Option „Farbton“, und drücken Sie | **ENTER** |.
4. Verwenden Sie zur Justierung | **▲** | oder | **▼** |.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Beachte

- Mit dieser Funktion sind u.U. einige Farbabstufungen für die Anzeige nicht verfügbar.
-

● So justieren Sie die Sättigung

Mit dieser Funktion können Sie die Farbsättigung justieren.

Justierungsbereich

-100 bis 100

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Erweiterte Einst.“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie die Option „Sättigung“, und dann | **ENTER** |.
4. Verwenden Sie zur Justierung | ▲ | oder | ▼ |.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Beachte

- Mit dieser Funktion sind u.U. einige Farbabstufungen für die Anzeige nicht verfügbar.

Hinweis

- Der Mindestwert (-100) ändert den Bildschirm in monochrom.
-

● So justieren Sie die Gain-Wert

Die Helligkeit des Rot-/Grün-/Blau-Anteils in der Farbe wird als Gain-Einstellung bezeichnet. Sie können den Farbton von „Weiß“ durch die Justierung des Gain-Werts ändern.

Justierungsbereich

0 bis 100%

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Erweiterte Einst.“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie die Option „Gain-Einstellung“, und dann | **ENTER** |.
4. Wählen Sie die zu justierende Farbe unter „Rot“, „Grün“ und „Blau“ aus, und drücken Sie | **ENTER** |.
5. Verwenden Sie zur Justierung | ▲ | oder | ▼ |.
6. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Beachte

- Mit dieser Funktion sind u.U. einige Farbabstufungen für die Anzeige nicht verfügbar.

Hinweis

- Der Gain-Wert ändert sich mit der Farbtemperatur.
 - Wenn die Gain-Einstellung geändert wird, wird die Farbtemperatur in „Benutzer“ geändert.
-

● So stellen sie den Modus im Monochrom-Anzeigebereich ein

Sie können den geeigneten Modus für den Monochrom-Anzeigebereich einstellen (siehe „So wählen Sie den Anzeigemodus (CAL Switch-Modus)“ (Seite 10)).

Justierungsbereich

DICOM, CAL1, CAL2, CAL3

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Hybrid Area“, und dann | **ENTER** |.
3. Verwenden Sie zur Justierung | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Beachte

- Sie können keinen Modus auswählen, dessen Modus-Einstellg. „Aus“ lautet (siehe „3-1. Überspringen unbenutzter Anzeigemodi“ (Seite 16)).
- Werden alle „Modus-Einstellg.“ für DICOM/CAL1/CAL2/CAL3 auf „Aus“ eingestellt, wird der zuletzt ausgewählte Modus eingestellt.

Hinweis

- Der Modus, in dem der Monochrom-Bildbereich ausgeschlossen wird, lautet „Custom“.
- Die Helligkeit entspricht dem Wert für den ausgewählten Modus. Wenn Sie die Helligkeit ändern möchten, verwenden Sie den zur Justierung gewählten Modus.

● So stellen Sie den Detektionstyp im Monochrom-Anzeigebereich ein

Sie können den Detektionstyp im Monochrom-Anzeigebereich einstellen.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Hybrid Assignment“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie „Full Scan“ oder „Custom“ mit | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Detektionstyp	Zweck
Full Scan	Ermittelt den Monochrombild-Anzeigebereich automatisch.
Custom	Ermöglicht, den Monochrombild-Anzeigebereich manuell mithilfe der Software festzulegen.

● So stellen sie den Hervorhebungsbereich im Monochrom-Anzeigebereich ein

Sie können den Hervorhebungsbereich im Monochrom-Anzeigebereich auf Ein/Aus einstellen.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Highlight Area“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ein“ oder „Aus“.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Hinweis

- Sie können den hervorgehobenen Bereich auf Ein/Aus schalten mit | **■** |.

Kapitel 3 Einstellung des Monitors

3-1. Überspringen unbenutzter Anzeigemodi

Diese Funktion bestimmt, welche Modi bei der Modusauswahl übersprungen werden sollen.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn kein Anzeigemodus verfügbar ist oder der Anzeigemodus beibehalten werden soll.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Werkzeuge“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Werkzeuge“ die Option „Modus überspringen.“, und dann | **ENTER** |.
3. Verwenden Sie | **▲** | oder | **▼** | zur Auswahl des zu ändernden Modus. Drücken Sie dann | **ENTER** |.
4. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Werkzeuge „überspringen“ oder „-“.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Beachte

- Sie können nicht alle Modi deaktivieren. Setzen Sie mindestens einen Modus auf „-“.

3-2. Einstellen der Sprache

Mit dieser Funktion können Sie eine Sprache für das Justierungs Menü und die Meldungen auswählen.

Mögliche Sprachen

Englisch/Deutsch/Französisch/Spanisch/Italienisch/Schwedisch/Japanisch/Vereinfachtes Chinesisch/
Traditionelles Chinesisch

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Menü Einstellung“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Menü Einstellung“ die Option „Sprache“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | eine Sprache aus.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

3-3. Anzeige zum Einstellen des Justierungs Menüs

Sie können die Anzeigeposition des Justierungs Menüs ändern. Das Einstellungs Menü wird auf dem rechten Bildschirm angezeigt.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Menü Einstellung“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Menü Einstellung“ die Option „Menü-Position“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie die Position mit | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

3-4. Bedienschalter sperren

Mit dieser Funktion lässt sich eine Sperre aktivieren, um eine Änderung der aktuellen Justierungen/Einstellungen zu verhindern.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie , um den Monitor auszuschalten.
2. Halten Sie den Schalter | **MODE** | ganz links gedrückt, und drücken Sie dann zwei Sekunden lang , um den Monitor einzuschalten.
Das Menü „Optionale Einstellungen“ wird angezeigt.
3. Wählen Sie unter „Optionale Einstellungen“ die Option „Bediensperre“, und dann | **ENTER** |.
4. Wählen Sie mit |  | oder |  | „Aus“, „Menü“ oder „Alle“, und drücken Sie | **ENTER** |.

Einstellungen	Schalter, die gesperrt werden können
Aus (Standardeinstellung)	Keine (alle Schalter sind aktiviert)
Menü	menu -Schalter (Anpassungen/Einstellungen im Einstellungsmenü)
Alle	Alle Schalter mit Ausnahme von 

5. Wählen Sie mit |  | oder |  | die Option „Fertig stellen“.
6. Wählen Sie | **ENTER** |.
Das Menü für „Optionale Einstellungen“ wird geschlossen.

3-5. Aktivieren/Deaktivieren der DDC-Kommunikation

Mit dieser Funktion können Sie die DDC-Kommunikation aktivieren bzw. deaktivieren. Normalerweise sollte sie bei der Benutzung eingeschaltet werden. (Dies unterscheidet sich von der DDC/CI-Kommunikation.)

Beachte

- Die DDC-Kommunikation verwendet nur Signal 1 (DVI).

Vorgehensweise

1. Wählen Sie , um den Monitor auszuschalten.
2. Halten Sie den Schalter | **MODE** | ganz links gedrückt, und drücken Sie dann zwei Sekunden lang , um den Monitor einzuschalten.
Das Menü „Optionale Einstellungen“ wird angezeigt.
3. Wählen Sie unter „Optionale Einstellungen“ die Option „DDC“, und dann | **ENTER** |.
4. Wählen Sie mit |  | oder |  | „Ein“ oder „Aus“, und dann | **ENTER** |.
5. Wählen Sie mit |  | oder |  | die Option „Fertig stellen“.
6. Wählen Sie | **ENTER** |.
Das Menü für „Optionale Einstellungen“ wird geschlossen.

3-6. Aktivieren/Deaktivieren der DC5V-Ausgabe

Mit dieser Funktion können Sie die DC5V-Ausgabe aktivieren/deaktivieren. Normalerweise sollte dies bei der Benutzung ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie , um den Monitor auszuschalten.
2. Halten Sie den Schalter | **MODE** | ganz links gedrückt, und drücken Sie dann zwei Sekunden lang , um den Monitor einzuschalten.

Das Menü „Optionale Einstellungen“ wird angezeigt.

3. Wählen Sie unter „Optionale Einstellungen“ die Option „DC5V Output“, und dann | **ENTER** |.
4. Wählen Sie mit |  | oder |  | „Ein“ oder „Aus“, und dann | **ENTER** |.
5. Wählen Sie mit |  | oder |  | die Option „Fertig stellen“.
6. Wählen Sie | **ENTER** |.

Das Menü für „Optionale Einstellungen“ wird geschlossen.

3-7. Zurück zur Standardeinstellung

Für das Zurücksetzen stehen zwei Optionen zur Auswahl: Farbe zurücksetzen, bei dem die Farbeinstellungen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt werden, und Alle zurücksetzen, bei dem alle Einstellungen auf die Standardwerte zurückgesetzt werden.

Beachte

- Sie können das Verfahren nach dem Zurücksetzen nicht rückgängig machen.

Hinweis

- Bezüglich der Standardeinstellung siehe „7-6. Hauptstandardeinstellungen“ (Seite 36).

● So setzen Sie die Farbeinstellungen zurück

Diese Funktion setzt nur den Farbeinstellungswert für den aktuell ausgewählten Modus auf die Standardeinstellungen zurück.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Farbe“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Farbe“ die Option „Farbe zurücksetzen“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit |  | oder |  | die Option „Ausführen“.
4. Wählen Sie | **ENTER** |.

Die Werte für die Farbeinstellungen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

● So setzen Sie alle Einstellungen zurück

Diese Funktion setzt alle Justierungen auf die Standardeinstellungen zurück (bis auf die Menüs „Eingang“ und „Optionale Einstellungen“).

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Werkzeuge“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „Werkzeuge“ die Option „Alle zurücksetzen“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit |  | oder |  | die Option „Ausführen“.
4. Wählen Sie | **ENTER** |.

Alle Einstellungen außer den Menüs „Eingang“ und „Optionale Einstellungen“ werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Kapitel 4 Kontrolle der Monitorqualität

Dieses Produkt verfügt über einen Integrated Front Sensor (integrierten Frontsensor), der dem Anwender die unabhängige Kalibrierung und die Grauskalenprüfung für den Monitor ermöglicht.

Hinweis

- Um eine weiterführende Qualitätssicherung auszuführen, die dem medizinischen Standard entspricht, verwenden Sie das optionale Monitor-Qualitätskontrolle-Softwarekit „RadiCS UX1“.
- Führen Sie die Korrelation mit RadiCS/RadiCS LE durch, um das Messergebnis des integrierten Frontsensors an das Messergebnis des als Referenz dienenden Sensors UX1 anzupassen. Regelmäßige Korrelation erlaubt es, die Messgenauigkeit des integrierten Frontsensors an die des UX1-Sensors anzugleichen. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch des RadiCS/RadiCS LE.
- Mit „RadiCS“ können Sie den Justierungswert für die Kalibrierung und den Beurteilungswert und für die Grauskalenprüfung einstellen, und Sie können außerdem Kalibrierung und Grauskalenprüfung planen.
- Die mitgelieferte „RadiCS LE“-Software ermöglicht außerdem das Einstellen des Justierungsziels und der Kalibrierungsplanung. Informationen hierzu finden Sie im RadiCS LE-Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM).

4-1. Ausführen der Kalibrierung

Mit dieser Funktion können Sie SelfCalibration ausführen und die aktuellen Ergebnisse anzeigen. Außerdem wird bei Einstellen der Planung mit RadiCS/RadiCS LE die nächste Kalibrierungsplanung angezeigt.

● Ausführen von SelfCalibration

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie „SelfCalibration“ aus dem Menü „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ausführen“.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.
SelfCalibration wird ausgeführt.

Beachte

- Führen Sie nach Abschluss der SelfCalibration bei der tatsächlichen Temperatur und den tatsächlichen Lichtverhältnissen der Arbeitsumgebung die Grauskalenprüfung durch.

● SelfCalibration-Ergebnisse anzeigen

Beachte

- Das Ergebnis kann angezeigt werden, wenn „QC-Verlauf“ auf „Ein“ gesetzt ist. (Siehe „4-4. Einstellen von Ein/Aus für Warnung und QC-Verlauf“ (Seite 21).)

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie „SelfCalibration“ aus dem Menü „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ergebnis“.
4. Wählen Sie „DICOM“, „Custom“, „CAL1“, „CAL2“ oder „CAL3“ mit | **▲** | oder | **▼** | aus.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.
Das SelfCalibration-Ergebnis (Max. Fehlerrate, Letztes Mal und Fehlercode) wird angezeigt.

4-2. Grauskalenprüfung

Mit dieser Funktion können Sie die Grauskalenprüfung ausführen und die aktuellen Ergebnisse anzeigen. Außerdem wird bei Einstellen der Planung mit RadiCS die nächste Planung zur Grauskalenprüfung angezeigt.

● Grauskalenprüfung ausführen

Beachte

- Führen Sie die Grauskalenprüfung bei der tatsächlichen Temperatur und den tatsächlichen Lichtverhältnissen der Arbeitsumgebung durch.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „RadiCS SelfQC“ die Option „Grauskalenprüfung“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ausführen“.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Die Grauskalenprüfung wird ausgeführt.

● Ergebnisse der Grauskalenprüfung anzeigen

Beachte

- Das Ergebnis kann angezeigt werden, wenn „QC- Verlauf“ auf „Ein“ gesetzt ist.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „RadiCS SelfQC“ die Option „Grauskalenprüfung“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ergebnis“.
4. Wählen Sie „DICOM“, „Custom“, „CAL1“, „CAL2“ oder „CAL3“ mit | **▲** | oder | **▼** | aus.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Es werden bis zu fünf Ergebnisse vergangener Grauskalenprüfungen (Passed/Failed/Canceled/ERR) angezeigt.

4-3. Ermitteln von Daten zur Lebensdauer-Vorhersage

Die Daten, die für die Vorhersage der Monitor-Lebensdauer notwendig sind, können ermittelt werden.

Hinweis

- Die Daten werden alle 100 Stunden gesammelt.
- Wenn Sie „Energiesp.“ wählen, werden Daten gesammelt, wenn der Modus auf Energiesparen umschaltet oder wenn die Sekundärnetzversorgung ausschaltet, wenn der obige Zeitpunkt erreicht ist.
- Wenn Sie „Routine“ wählen, werden Daten gespeichert, nachdem die folgenden Zeiten abgelaufen sind.
 - 500, 1000, 2000, 4000, 7000, 10000, 15000, 20000, 25000, 30000 Stunden

Ablauf

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „RadiCS SelfQC“ die Option „LEA“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie „Frequenz Messen“ mit | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Energiesp.“, „Routine“ oder „Aus“.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

4-4. Einstellen von Ein/Aus für Warnung und QC-Verlauf

Mit dieser Funktion können Sie Ein/Aus für Warnung und QC-Verlauf einstellen, wenn die Grauskalenprüfung fehlgeschlagen (Failed) ist.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „RadiCS SelfQC“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „RadiCS SelfQC“ die Option „Einstellungen“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | ▲ | oder | ▼ | die Option „Warnung“ oder „QC-Verlauf“.
4. Wählen Sie mit | ▲ | oder | ▼ | die Option „Ein“ oder „Aus“.
5. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Kapitel 5 Energiesparfunktionen

5-1. Einstellung Energie sparen

Diese Funktion ermöglicht das Wechseln des Monitors in den Energiesparmodus je nach PC-Status. Wenn der Monitor in den Energiesparmodus gewechselt hat, werden keine Bilder auf dem Bildschirm angezeigt.

Beachte

- Durch Ausschalten des Hauptnetz-Schalters des Netzteils oder durch Abtrennen des Netzkabels wird die Stromzufuhr des Monitors vollständig unterbrochen.
- Mit dem USB-Eingang und dem USB-Ausgang verbundene Geräte können auch betrieben werden, wenn sich der Monitor im Energiesparmodus befindet oder ausgeschaltet ist. Deshalb variiert der Stromverbrauch des Monitors je nach angeschlossenem Gerät auch im Energiesparmodus.
- Fünf Sekunden, bevor der Monitor in den Energiesparmodus wechselt, wird eine entsprechende Meldung angezeigt.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „PowerManager“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „PowerManager“ die Option „Energie sparen“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie „Aus“, „Hoch“, oder „Niedrig“ mit | **▲** | oder | **▼** |.

Einstellung	Funktion
Hoch	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung aus. Der Energiespareffekt ist am größten.
Niedrig	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung in die geringste Einstellung. Auf diese Weise kann die Zeit bis zum stabilen Betrieb nach dem nächsten Verlassen des Modus Energie sparen verkürzt werden.

4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

Energiesparsystem

Bei DVI-Signaleingang

Dieser Monitor entspricht dem „DVI-DMPM“-Standard.

Bei DisplayPort-Signaleingang

Dieser Monitor entspricht dem „DisplayPort-Standard V1.1a“.

Der Monitor wechselt abhängig von der Computereinstellung nach fünf Sekunden in den Energiesparmodus.

PC	Monitor	Netzkontroll-LED
Ein	In Betrieb	Grün
Energiesparmodus	Energiesparmodus	Orange

5-2. Justieren der Helligkeit der Anzeige

Die Helligkeit der Betriebsanzeige (grün) bei Bildanzeige kann eingestellt werden (die Standardeinstellung ist Aufleuchten beim Einschalten, mit einer Helligkeitseinstellung von 4).

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „PowerManager“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „PowerManager“ die Option „Indikator“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | für die Anzegehelligkeit nach Wunsch „Aus“ oder einen Wert von 1 bis 7.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.

5-3. Einstellen des Energiesparmodus, wenn eine Person sich vom Monitor entfernt

Der Sensor an der Vorderseite des Monitors erkennt die Bewegung des Bedieners, wenn der Anwesenheitssensor auf „Ein“ gestellt ist. Wenn sich eine Person vom Monitor weg bewegt, wechselt dieser automatisch in den Energiesparmodus und zeigt keine Bilder mehr an, um den Stromverbrauch zu reduzieren. Wenn wieder eine Person in die Nähe des Monitors kommt, schaltet der Monitor aus dem Energiesparmodus zurück und zeigt Bilder an. Die Empfindlichkeit und die Zeit bis zum Aktivieren des Energiesparmodus können entsprechend der Verwendungsumgebung des Monitors und der Bewegung des Benutzers eingestellt werden.

Hinweis

- Wenn der Monitor in den Energiesparmodus wechselt, wird eine entsprechende Meldung eingeblendet.

Achtung

- Diese Einstellung kann nicht während der Ausführung von „RadiCS SelfQC“ verwendet werden.

Ablauf

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „PowerManager“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie unter „PowerManager“ die Option „Anwesenheitssensor“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | **▲** | oder | **▼** | die Option „Ein“ oder „Aus“.
4. Wählen Sie zum Beenden | **OK** |.
5. Nach dem Wählen von „Ein“ stellen Sie die Details ein.

Element	Einstellungsbereich	Beschreibung
Zeit	5, 30 Sek. 1, 3, 5, 10, 15, 30, 45, 60 Min.	Legt die Zeit fest, die verstreicht, bis die Meldung „Keine Anwesenheit erkannt“ erscheint, nachdem eine Person den Monitor verlassen hat. Nach Ablauf von 20 Sekunden nach dem Anzeigen der Meldung wechselt der Monitor in den Energiesparmodus.
Empfindlichkeit	Stufe 5 Stufe 4 Stufe 3 Stufe 2 Stufe 1	Wenn die Einstellstufe hoch ist (maximal „Stufe 5“) werden auch geringe Bewegungen einer Person erkannt, wodurch der Monitor nur selten in den Energiesparmodus schaltet. Wenn dagegen die Einstellstufe niedrig ist (minimal „Stufe 1“), werden nur große Bewegungen einer Person erkannt, wodurch der Monitor häufig in den Energiesparmodus schaltet. Der Anwesenheitssensor wird aktiviert, wenn der Sensor an der Vorderseite des Monitors die Bewegung einer Wärmequelle erkennt. Deshalb sollte die Empfindlichkeit entsprechend der typischen Kleidung des Benutzers oder der typischen Raumtemperatur eingestellt werden. Wenn der Monitor unerwartet in den Energiesparmodus schaltet oder diesen verlässt, probieren Sie eine andere Einstellstufe.
Zurücksetzen	-	Alle Justierungen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Hinweis

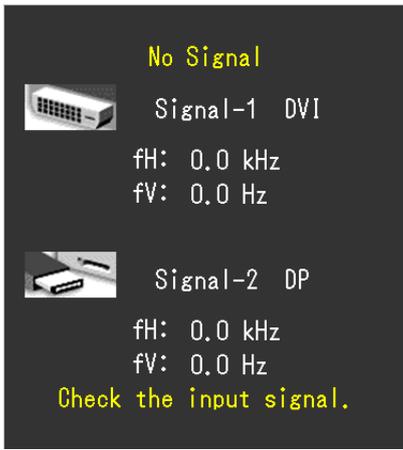
- Um den Monitor bequem zu verwenden, steigern Sie die Empfindlichkeit für hohe Temperaturen, die die Erkennungsempfindlichkeit verringert, und verringern Sie die Empfindlichkeit für niedrige Temperaturen, die die Erkennungsempfindlichkeit steigert.

Kapitel 6 Fehlerbeseitigung

Besteht ein Problem auch nach Anwendung aller angegebenen Lösungen, wenden Sie sich an einen lokalen EIZO-Handelsvertreter in Ihrer Nähe.

6-1. Kein Bild

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Kein Bild <ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED leuchtet nicht. 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Netzkabel und das Netzkabel des Netzteils ordnungsgemäß angeschlossen sind. Schalten Sie den Hauptnetz-Schalter des Netzteils ein. Drücken Sie . Schalten Sie das Hauptnetz des Netzteils aus und einige Minuten später wieder ein.
<ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED leuchtet grün. 	<ul style="list-style-type: none"> Erhöhen Sie im Justiermenü die Werte für „Helligkeit“, „Kontrast“ und/oder „Gain-Einstellung“ (siehe „So führen Sie erweiterte Justierungen durch“ (Seite 11)).
<ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED leuchtet orange. 	<ul style="list-style-type: none"> Wechseln Sie das Eingangssignal (siehe „So wechseln Sie zwischen Eingangssignalen“ (Seite 31)). Bedienen Sie die Maus oder die Tastatur. Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist. Ist der Anwesenheitssensor auf „Ein“ gestellt, hat der Monitor möglicherweise bereits in den Energiesparmodus gewechselt. Kommen Sie nahe an den Monitor heran.
<ul style="list-style-type: none"> Die Netzkontroll-LED blinkt orange und grün. 	<ul style="list-style-type: none"> Mit dem Gerät, das die DisplayPort-Verbindung verwendet, besteht ein Problem. Beheben Sie das Problem, schalten Sie den Monitor aus und dann wieder ein. Weitere Details finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts, das mit DisplayPort verbunden ist.
2. Die nachstehende Meldung wird eingeblendet. <ul style="list-style-type: none"> Diese Meldung wird eingeblendet, wenn kein Signal eingespeist wird. Beispiel: 	<p>Diese Meldung wird eingeblendet, wenn das Signal nicht korrekt eingespeist wird, selbst wenn der Monitor ordnungsgemäß funktioniert.</p> <ul style="list-style-type: none"> Die links stehende Meldung wird eventuell eingeblendet, wenn einige PCs das Signal nicht gleich nach dem Einschalten ausgeben. Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Signalkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Wechseln Sie das Eingangssignal (siehe „So wechseln Sie zwischen Eingangssignalen“ (Seite 31)).



Problem	Mögliche Ursache und Lösung
<ul style="list-style-type: none"> • Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Frequenzbereichs befindet. (Diese Signalfrequenz wird in Magenta angezeigt.) Beispiel: <div data-bbox="268 365 673 880" style="background-color: #333; color: #eee; padding: 10px; border: 1px solid #555;"> <p style="text-align: center; color: #ff0;">Signal Error</p> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 10px;">Signal-1 DVI</div> </div> <p style="margin-left: 20px;">fD: 36.0MHz fH: 43.2kHz fV: 85.0Hz</p> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 10px;">Signal-2 DP</div> </div> <p style="margin-left: 20px;">fD: 36.0MHz fH: 43.2kHz fV: 85.0Hz</p> <p style="text-align: center; color: #ff0;">Check the input signal.</p> </div> <p>fD: Punktfrequenz fH: Horizontale Abtastfrequenz fV: Vertikale Abtastfrequenz</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt (siehe „Kompatible Auflösungen“ in der „Gebrauchsanweisung“). • Starten Sie den PC neu. • Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie dem Handbuch der Grafikkarte.

6-2. Bildverarbeitungsprobleme

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Der Bildschirm ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie im Justierungsmenü die Option „Helligkeit“ oder „Kontrast“, um die Helligkeit zu justieren. (Die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Monitors hat eine begrenzte Lebensdauer. Wenn der Bildschirm dunkel wird oder flackert, wenden Sie sich an lokalen EIZO-Handelsvertreter.)
2. Die Zeichen sind unscharf.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt (siehe „Kompatible Auflösungen“ in der „Gebrauchsanweisung“.).
3. Nachbilder treten auf.	<ul style="list-style-type: none"> • Nachbilder treten vor allem bei LCD-Monitoren auf. Vermeiden Sie ein langes Anzeigen desselben Bildes. • Verwenden Sie den Bildschirmschoner oder die Energiesparfunktion, um zu vermeiden, dass dasselbe Bild über längere Zeit hinweg angezeigt wird.
4. Grüne/rote/blau/weiße oder fehlerhafte Punkte bleiben auf dem Bildschirm.	<ul style="list-style-type: none"> • Dies liegt an der Charakteristik des LCD-Displays und ist kein Fehler.
5. Störende Muster oder Abdrücke bleiben auf dem Bildschirm.	<ul style="list-style-type: none"> • Lassen Sie den Bildschirm des Monitors weiß oder schwarz. Diese Erscheinung sollte anschließend nicht mehr auftreten.
6. Die Darstellung des linken und des rechten Bildschirms erscheint verschoben, wenn beide Bildschirme (links und rechts) zur Anzeige eines gemeinsamen Bildes genutzt werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Möglicherweise weicht die Zeitsteuerung der Anzeigen ab. Dies ist von der eingesetzten Grafikkarte abhängig.

6-3. Andere Probleme

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
1. Das Justierungsmenü wird nicht eingeblendet.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Bediensperre funktioniert (siehe „3-4. Bedienschalte sperren“ (Seite 17)).
2. Es wird kein Modusmenü angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Bediensperre funktioniert (siehe „3-4. Bedienschalte sperren“ (Seite 17)).
3. Die Bedienschalte funktionieren nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Bediensperre funktioniert (siehe „3-4. Bedienschalte sperren“ (Seite 17)). • Prüfen Sie, ob die Oberfläche des Schalters durch Wassertropfen oder Fremdkörper verunreinigt ist. Wischen Sie die Oberfläche des Schalters vorsichtig ab, und betätigen Sie die Schalter erneut mit trockenen Händen. • Tragen Sie Handschuhe? Falls ja, ziehen Sie die Handschuhe aus, und betätigen Sie die Schalter erneut mit trockenen Händen.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
<p>4. (Bei Verwendung von Anwesenheitssensor) Die Bilder werden auch dann angezeigt, wenn Sie sich vom Monitor weg bewegen. / Die Bilder erscheinen nicht wieder, wenn Sie in die Nähe kommen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Einstellungsgebung des Monitors. Der Anwesenheitssensor funktioniert in den folgenden Umgebungen möglicherweise nicht ordnungsgemäß. <ul style="list-style-type: none"> - Der Monitor befindet sich an einem Platz mit Windeinwirkung. - In der Nähe des Monitors befindet sich ein wärmeerzeugendes Gerät. - Vor dem Monitor befindet sich ein Hindernis. • Prüfen Sie den Sensor auf etwaige Verschmutzungen. Reinigen Sie den Sensor mit einem weichen Tuch. • Sie müssen sich vor dem Monitor befinden. Der Anwesenheitssensor wird aktiviert, wenn der Sensor an der Vorderseite des Monitors die Bewegung einer Wärmequelle erkennt. • Bei hohen Temperaturen verlässt der Monitor den Energiesparmodus möglicherweise nicht. Wenn das Bildschirmbild auch nicht angezeigt wird, nachdem die Maus bewegt wurde oder eine Taste auf der Tastatur gedrückt wurde, schalten Sie den Monitor mit seinem Netzschalter ein und aus. Wenn das Bildschirmbild angezeigt wird, stellen Sie den Wert der Erkennungsempfindlichkeit höher (siehe „5-3. Einstellen des Energiesparmodus, wenn eine Person sich vom Monitor entfernt“ (Seite 29)).
<p>5. Der an das USB-Kabel angeschlossene Monitor wird nicht erkannt. / An den Monitor angeschlossene USB-Geräte funktionieren nicht ordnungsgemäß.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig verbunden ist (siehe „7-4. Verwenden von USB (Universal Serial Bus)“ (Seite 33)). • Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss. Wenden Sie sich an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter vor Ort, wenn der PC oder die Peripheriegeräte bei Verwendung eines anderen USB-Anschlusses ordnungsgemäß funktionieren. (Weitere Details finden Sie im Handbuch zum PC.) • Starten Sie den PC neu. • Wenn die Peripheriegeräte bei direktem Anschluss an den PC ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter vor Ort. • Überprüfen Sie, ob der PC und das Betriebssystem USB-kompatibel sind. (Erkundigen Sie sich bei den entsprechenden Herstellern, ob die Geräte USB-kompatibel sind.) • Überprüfen Sie bei der Verwendung von Windows die BIOS-Einstellung des PCs für USB. (Weitere Details finden Sie im Handbuch zum PC.)

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
<p>6. Während des Betriebs schaltet sich der Strom ab und es wird kein Bild angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Temperatur im Inneren sehr hoch ist, werden das Netzteil und der Monitor automatisch ausgeschaltet. Wird der Hauptnetz-Schalter wieder eingeschaltet, während die Temperatur noch sehr hoch ist, schaltet sich das Gerät innerhalb einer Minute wieder aus. • Ändern Sie die Umgebung des Installationsorts oder stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz, und schalten Sie es einige Minuten später wieder ein. <ul style="list-style-type: none"> - Der Lüftungsschlitz darf nicht geschlossen sein. - In der Nähe befindet sich kein heißer Gegenstand. • Falls auch nach Ändern des Installationsorts oder der Umgebung weiterhin der Strom nicht wieder eingeschaltet wird, wenden Sie sich an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter. <p>Beachte</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Lüftungsschlitze des Monitors oder des Netzteils dürfen nicht blockiert werden; auch dürfen Monitor und Netzteil nicht in einem Raum oder Bereich betrieben werden, der zu wenig belüftet wird.
<p>7. Das Betriebsgeräusch des Lüfters für das Netzteil ist hörbar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Das Netzteil ist mit einem Lüfter ausgestattet, damit die Temperatur im Inneren konstant bleibt. Je nach Installationsort kann sich das Betriebsgeräusch bemerkbar machen. Das ist aber kein Problem. • Ändern Sie den Installationsort des Netzteils oder die Richtung des Lüftungsschlitzes für den Lüfter.
<p>8. Die Hybrid Gamma-Funktion kann nicht benutzt werden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Auflösungen für die Eingänge des linken und rechten Bildparameters gleich sind. • Diese Funktion kann nur dann verwendet werden, wenn die Auflösungen für die Eingänge des linken und rechten Bildparameters übereinstimmen oder wenn die Signale nur für einen der Bildparameter eingegeben werden.
<p>9. Fehlschlagen von SelfCalibration/ Grauskalenprüfung</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Siehe Fehlercodetabelle in der „Gebrauchsanweisung“. • Wird ein Fehlercode angezeigt, der nicht in der Fehlercodetabelle erscheint, wenden Sie sich an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter. <p>Beachte</p> <ul style="list-style-type: none"> • Berühren Sie nicht den integrierten Frontsensor.
<p>10. Zeit wird im Protokoll von SelfCalibration/ Grauskalenprüfung nicht richtig angezeigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Führen Sie Monitor-Erkennung mit RadiCS/RadiCS LE aus. Für weitere Informationen hierzu siehe das RadiCS / RadiCS LE-Benutzerhandbuch.

Kapitel 7 Referenz

7-1. Anbringen des Schwenkarms

Durch Abnehmen des Standfüßelements des Monitors kann der Schwenkarm (oder Standfuß) eines anderen Herstellers angebracht werden.

Beachte

- Wenn Sie einen Schwenkarm oder einen Standfuß anbringen, befolgen Sie die Anweisungen im jeweiligen Benutzerhandbuch.
- Wenn Sie den Schwenkarm oder Standfuß eines anderen Herstellers verwenden, achten Sie im Voraus darauf, dass er dem VESA-Standard entspricht.
 - Lochabstand für die Schrauben: 100mm × 100mm
 - Ausreichende Stabilität, um das Gewicht des Monitors (außer dem Standfuß) und Zubehör wie Kabel zu tragen.
- Verwenden Sie die Schrauben wie unten beschrieben.
 - Die Schrauben, die den Standfuß am Monitor befestigen.
- Wenn Sie einen Schwenkarm oder ein Standfuß anbringen, dann nicht die Schraubenlöcher zur Montage des Standfußes verwenden.
- Wenn Sie einen Schwenkarm oder Standfuß verwenden, bringen Sie ihn so an, dass der Monitor in den folgenden Winkeln geneigt werden kann.
 - Nach oben 45°, nach unten 45°
- Schließen Sie die Kabel nach dem Befestigen eines Schwenkarms oder Standfußes an.
- Bewegen Sie den entfernten Standfuß nicht nach oben oder unten. Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Der Monitor und der Schwenkarm oder Standfuß sind schwer. Wenn sie herunterfallen, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Vorgehensweise

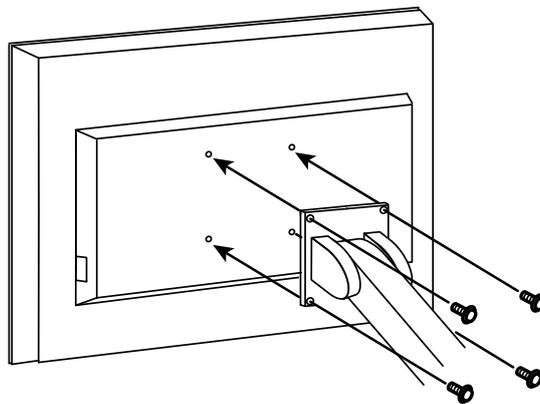
1. Legen Sie den LCD-Monitor auf ein weiches Tuch, das auf einer stabilen Unterlage ausgebreitet ist, und zwar mit der Displayoberfläche nach unten.

2. Entfernen Sie den Standfuß.

Sie benötigen dafür einen Schraubendreher. Lösen Sie mit dem Schraubendreher die (vier) Schrauben, die das Gerät und den Standfuß verbinden.

3. Bringen Sie den Schwenkarm oder Standfuß am Monitor an.

Benutzen Sie die gelieferten Schrauben, um den Schwenkarm oder den Standfuß anzubringen.



7-2. So bringen Sie die Wandhalterung an:

Der Monitor und das Netzteil können an einer Wandhalterung angebracht werden.

Beachte

- Wenden Sie sich für die Montage an einen Installations-Fachbetrieb.
- Bereiten Sie eine Wandhalterung separat vor.
- Befolgen Sie beim Anbringen einer Wandhalterung die Anweisungen im jeweiligen Benutzerhandbuch.
- Verwenden Sie die Schrauben wie unten beschrieben.
 - Monitor: Die Schrauben, die den Standfuß am Monitor befestigen.
 - Netzteil: Schrauben auf der Rückseite (3 St.)
- Bringen Sie das Netzteil in Übereinstimmung mit der beschriebenen Vorgehensweise in der richtigen Ausrichtung an.
- Ziehen Sie nach dem Anbringen des Netzteils die auf der Rückseite befindlichen Schrauben an.
- Schließen Sie die Kabel nach dem Befestigen eines Schwenkarms oder Standfußes an.
- Bewegen Sie den entfernten Standfuß nicht nach oben oder unten. Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Der Monitor, das Netzteil und die Wandhalterung sind schwer. Wenn sie herunterfallen, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Vorgehensweise

1. Legen Sie den LCD-Monitor auf ein weiches Tuch, das auf einer stabilen Unterlage ausgebreitet ist, und zwar mit der Displayoberfläche nach unten.

2. Entfernen Sie den Standfuß.

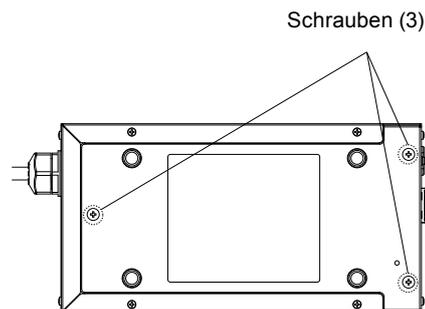
Sie benötigen dafür einen Schraubendreher. Lösen Sie mit dem Schraubendreher die (vier) Schrauben, die das Gerät und den Standfuß verbinden.

3. Bringen Sie die Wandhalterung an und befestigen Sie den Monitor daran.

Benutzen Sie die gelieferten Schrauben, um den Schwenkarm oder den Standfuß anzubringen.

4. Bringen Sie Netzteil an der Wandhalterung an.

Von der Rückseite des Netzteils die drei Schrauben entfernen.



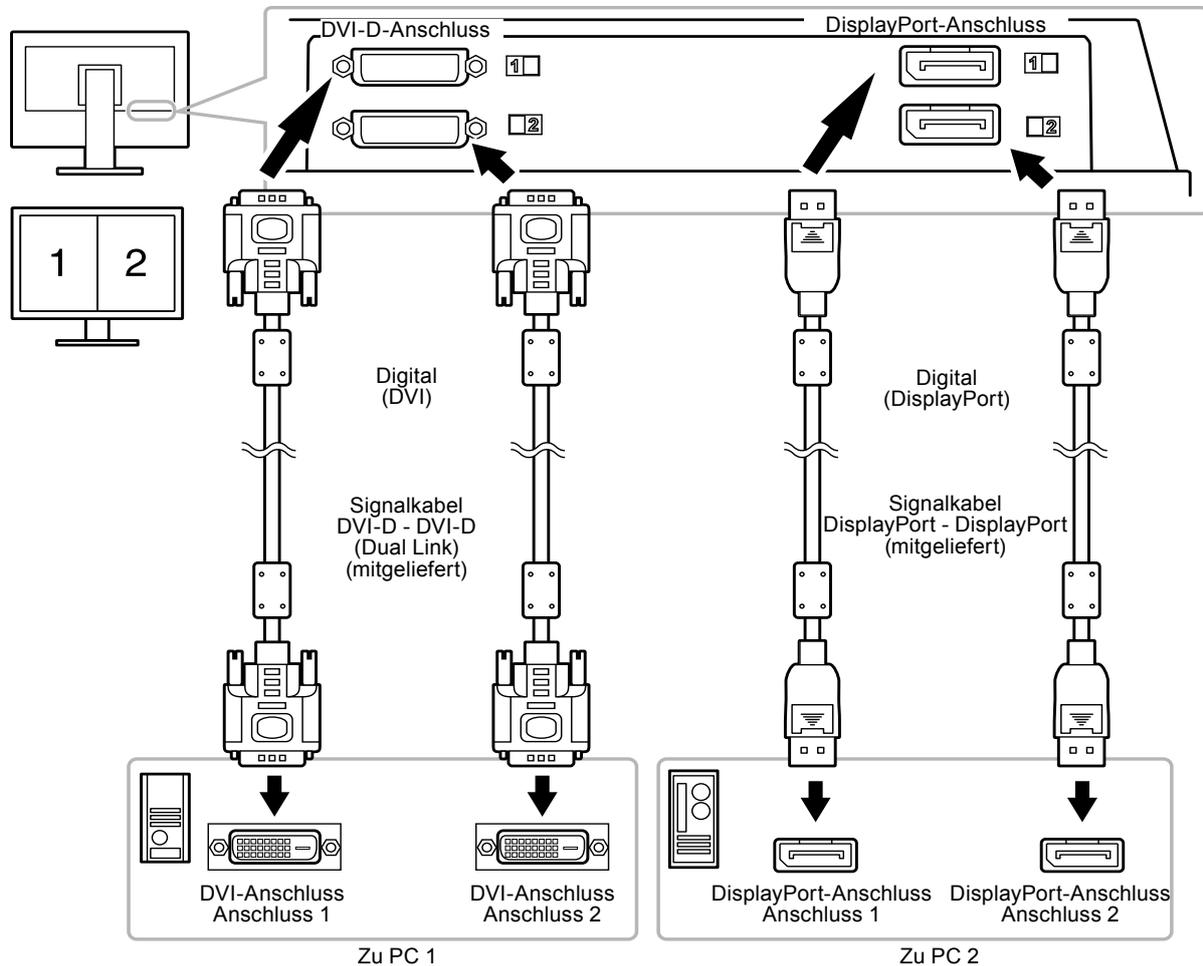
Bringen Sie das Netzteil so an, wie es unten gezeigt wird, und benutzen Sie die entfernten Schrauben. Bringen Sie das Netzteil nicht in der falschen Ausrichtung an.



7-3. Anschließen mehrerer PCs

Das Produkt hat mehrere Anschlüsse zu PCs und ermöglicht Ihnen das Umschalten der jeweiligen Anschlüsse für die Anzeige.

Beispiele für den Anschluss

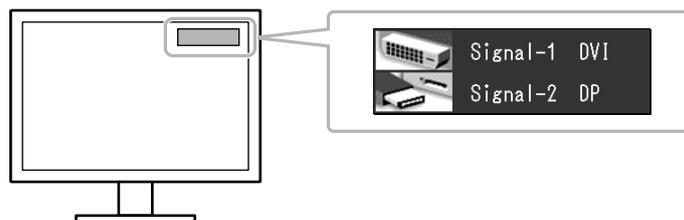


● So wechseln Sie zwischen Eingangssignalen

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungsmenü die Option „Werkzeuge“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „Werkzeuge“ die Option „Eingang“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie „DVI - DVI“, „DVI - DP“, „DP - DP“, oder „DP - DVI“ mit | **▲** | oder | **▼** |.
4. Wählen Sie zum Beenden | **ENTER** |.

Wenn das Signal umgeschaltet wird, wird der Name des aktiven Eingangsanschlusses in der rechten oberen Bildschirmcke angezeigt.



● So stellen Sie die Auswahl des Eingangssignals ein

Einstellung	Funktion
Automatik	Der Monitor erkennt automatisch, an welchen Anschlüssen Eingangssignale eines Computers anliegen, und zeigt die entsprechenden Bilder auf dem linken und dem rechten Bildschirm an. (Beispiel: DisplayPort 1 - DisplayPort 2 / DisplayPort 1 - DVI 2 / DVI 1 - DisplayPort 2 / DVI 1 - DVI 2) Wird ein PC ausgeschaltet oder der Energiesparmodus für den PC aktiviert, zeigt der Monitor automatisch den Eingang des anderen Signals an.
Manuell	Der Monitor erkennt nur PC-Signale automatisch, die zurzeit angezeigt werden. Wählen Sie mit der „Eingang“ ein aktives Eingangssignal.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justiermenü die Option „Werkzeuge“, und dann | **ENTER** |.
2. Wählen Sie im Menü „Werkzeuge“ die Option „Signaleingang“, und dann | **ENTER** |.
3. Wählen Sie mit | ▲ | oder | ▼ | die Option „Automatik“ oder „Manuell“.
4. Wählen Sie zum Beenden | **ENTER** |.

Hinweis

- Ist „Automatik“ für „Signaleingang“ ausgewählt, funktioniert die Energiesparoption des Monitors nur dann, wenn sich alle PCs im Energiesparmodus befinden.
-

7-4. Verwenden von USB (Universal Serial Bus)

Dieser Monitor verfügt über einen USB-kompatiblen Hub. Wird der Monitor an einen USB-kompatiblen PC oder an einen anderen USB-Hub angeschlossen, funktioniert er wie ein USB-Hub, der die Verbindung mit externen USB-Geräten ermöglicht.

● Erforderliche Systemumgebung

1. Ein PC mit USB-Anschluss oder ein anderer an einen USB-kompatiblen PC angeschlossener USB-Hub
2. Windows 2000/XP/Vista/7/8 oder Mac OS 9.2.2 und Mac OS X 10.2 oder höher
3. USB-Kabel

Beachte

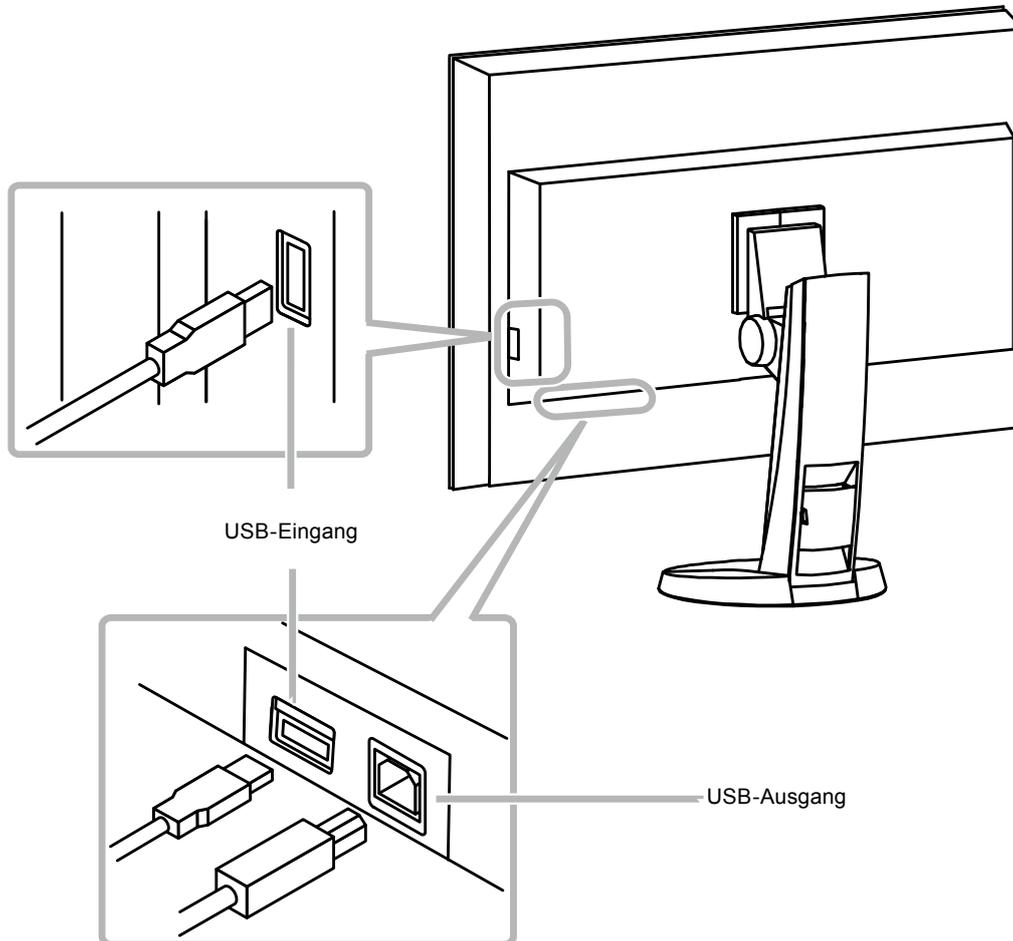
- Dieser Monitor funktioniert je nach PC, Betriebssystem oder Peripheriegerät ggf. nicht. Wenden Sie sich bei Fragen zur USB-Kompatibilität an den Hersteller.
 - Mit dem USB-Eingang und dem USB-Ausgang verbundene Geräte können auch betrieben werden, wenn sich der Monitor im Energiesparmodus befindet oder ausgeschaltet ist. Deshalb variiert der Stromverbrauch des Monitors je nach angeschlossenem Gerät auch im Energiesparmodus.
 - Bei ausgeschaltetem Hauptnetz-Schalters des Netzteils kann das am USB-Anschluss angeschlossene Gerät nicht betrieben werden.
-

● Verbindung (Einrichten der USB-Funktion)

1. Schließen Sie den Monitor mit dem Signalkabel zunächst an einen PC an, und starten Sie den PC.
2. Verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels den USB-Ausgang eines USB-kompatiblen PCs oder eines anderen USB-Hub mit dem USB-Eingang des Monitors.

Die USB-Hub-Funktion wird nach dem Anschließen des USB-Kabels automatisch eingestellt.

3. Schließen Sie das externe USB-Gerät an den USB-Ausgang des Monitors an.



7-5. Anzeigen der Monitorinformationen

● Anzeigen der Signalinformationen

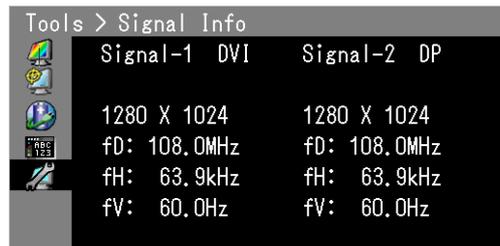
Mit dieser Funktion werden die Informationen zu den aktuellen Eingangssignalen angezeigt.

Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Werkzeuge“, und dann **| ENTER |**.
2. Wählen Sie unter „Werkzeuge“ die Option „Signalinformation“, und dann **| ENTER |**.

Die „Signalinformation“ wird eingeblendet.

(Beispiel)



● Anzeigen der Monitorinformationen

Mit dieser Funktion werden die Informationen zum Monitor angezeigt.

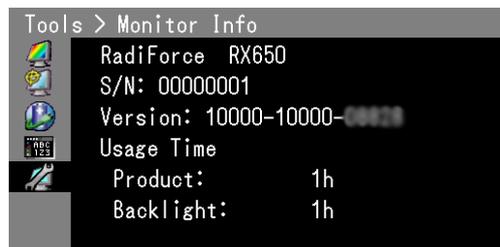
Vorgehensweise

1. Wählen Sie im Justierungs Menü die Option „Werkzeuge“, und dann **| ENTER |**.
2. Wählen Sie unter „Werkzeuge“ die Option „Monitorinformation“, und dann **| ENTER |**.

Die „Monitorinformation“ wird eingeblendet.

Mit dieser Funktion können Sie die Modellbezeichnung, die Seriennummer, die Firmwareversion und die Nutzungsdauer anzeigen.

(Beispiel)



Beachte

- Aufgrund von Werkskontrollen beträgt die Nutzungsdauer nicht immer „0“, wenn Sie Ihren Monitor kaufen.

7-6. Hauptstandardeinstellungen

CAL-Switch-Modus: Die Standardeinstellung für den Anzeigemodus lautet 1-DICOM.

Modus	Helligkeit	Temperatur	Gammawert
1-DICOM	400 cd/m ²	7.500K	DICOM
2-Custom	ca. 400 cd/m ²	7.500K	2,2
3-CAL1	300 cd/m ²	7.500K	DICOM
4-CAL2	300 cd/m ²	7.500K	2,2
5-CAL3	400 cd/m ²	6.500K	DICOM
6-sRGB	ca. 250 cd/m ²	6.500K	Standard
7-Text	ca. 100 cd/m ²	6.500K	2,2

Andere

Eingang* ¹	DVI-DVI
Anwesenheitssensor	Aus
Energie sparen	Hoch
Signaleingang	Automatik
DDC* ¹	Ein
DC5V Output* ¹	Aus
Auflösung* ¹	Vollbild
Menü-Position	Mitte
Sprache	English

*¹ Diese Funktionen können nicht mit „Alle zurücksetzen“ (siehe [Seite 18](#)) initialisiert werden.

BEGRENZTE GARANTIE

LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as “EIZO”) and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the “Distributors”) warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the “Warranty”), to the original purchaser (hereinafter referred to as the “Original Purchaser”) who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the “Product”) from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that (i) the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the “User’s Manual”), or (ii) the LCD panel and brightness of the Product cannot maintain the recommended brightness specified in the User’s Manual in the course of normal use of the Product in accordance with the description of the User’s Manual.

The period of this Warranty is five (5) years from the date of purchase of the Product (hereinafter referred to as the “Warranty Period”), provided that the brightness of the Product shall be warranted only if the Product has been used within the recommended brightness described in the User’s Manual and the Warranty Period for the brightness is limited to five (5) years from the date of purchase of the Product subject to the usage time being less than or equal to 20,000 hours (the brightness is 400 cd/m² and color temperature is 7500K) or less than or equal to 30,000 hours (the brightness is 300 cd/m² and color temperature is 7500K). EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

- (a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;
- (b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;
- (c) Any deterioration of the sensor;
- (d) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);
- (e) Any deterioration of the Product caused by the use at higher brightness than the recommended brightness described in the User’s Manual;
- (f) Any defect of the Product caused by external equipment;
- (g) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;
- (h) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. buttons, rotating parts, cables, User’s Manual, etc.); and
- (i) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „**EIZO**“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „**Vertrieb(e)**“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „**Erstkäufer**“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „**Produkt**“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „**Garantie**“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) entweder (i) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „**Benutzerhandbuch**“ bezeichnet) aufgetreten ist, oder (ii) das LCD-Panel und die Helligkeit des Produkts während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des Benutzerhandbuchs nicht die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit aufrecht erhalten können.

Die Dauer der Garantieleistung beträgt fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts (im Weiteren als „Garantiefrist“ bezeichnet), wobei vorausgesetzt wird, dass die Helligkeit des Produkts nur garantiert wird, wenn das Produkt innerhalb der empfohlenen Helligkeit, wie im Benutzerhandbuch beschrieben, verwendet wird, und die Dauer der Garantiefrist für die Helligkeit beträgt fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts, wobei die Nutzungszeit des Produkts auf maximal 20.000 Betriebsstunden (bei einer Helligkeit von 400 cd/m² und einer Farbtemperatur von 7500 K) oder maximal 30.000 Betriebsstunden (bei einer Helligkeit von 300 cd/m² und einer Farbtemperatur von 7500 K) beschränkt ist. EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

EIZO und die Vertriebe verpflichten sich, Ersatzteile für das Produkt über einen Zeitraum von sieben (7) Jahren nach Einstellung der Produktion der Ersatzteile zu lagern bzw. anzubieten. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

- (a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.
- (b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.
- (c) Jegliche Verschlechterung des Sensors;
- (d) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie den LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).
- (e) Jegliche Abnutzung des Produkts, die auf einen Gebrauch mit einer höheren Helligkeit als die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit zurückzuführen ist.
- (f) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.
- (g) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.
- (h) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehörteilen und/oder Beilagen (z.B. Tasten, drehbare Teile, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie
- (i) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEDLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIE IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEDLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEDLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), (i) qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisateur** »), ou (ii) que le panneau LCD et la luminosité du Produit ne peuvent pas maintenir la luminosité recommandée spécifiée dans le Manuel d'utilisation dans le cadre d'une utilisation normale du Produit, conformément à la description du Manuel d'utilisation.

La période de cette Garantie est limitée à cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « Période de Garantie »), sous réserve que la luminosité du Produit ne sera garantie que si le Produit a été utilisé conformément à la luminosité recommandée dans le Manuel d'Utilisation et la Période de Garantie en matière de luminosité est limitée à cinq (5) ans à compter de la date d'achat du Produit, sous réserve que la durée d'utilisation soit inférieure ou égale à 20 000 heures (la luminosité est de 400 cd/m² et la température de la couleur à 7500 K) ou inférieure ou égale à 30 000 heures (la luminosité est de 300 cd/m² et la température de la couleur à 7500 K). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de tenir ou conserver en stock toute pièce de ce Produit après l'expiration de la période de sept (7) ans suivant l'arrêt de la production de telles pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur ;
- (d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple, des changements de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels, y compris des pixels brûlés, etc.) ;
- (e) Toute détérioration du Produit causée par l'utilisation d'une luminosité plus élevée que la luminosité recommandée, telle que décrite dans le Manuel d'utilisation ;
- (f) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (g) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (h) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et
- (i) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo “EIZO”) y sus distribuidores autorizados por EIZO (en lo sucesivo los “Distribuidores”), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la “Garantía”), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el “Comprador original”) que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el “Producto”) a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que: (i) el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el “Manual del usuario”); o (ii) el panel LCD y el brillo del Producto no pueden mantener el brillo recomendado que se especifica en el Manual del usuario durante el uso normal del Producto de acuerdo con las descripciones del Manual del usuario.

El período de validez de esta Garantía es de cinco (5) años a contar desde la fecha de compra del Producto (en adelante, “Período de garantía”), teniendo en cuenta que el brillo del Producto sólo estará cubierto por la garantía si el Producto se ha utilizado con el brillo recomendado que se describe en el Manual del usuario, y que el Período de garantía está limitado a cinco (5) años a partir de la fecha de compra del Producto, siempre que el tiempo de uso sea inferior o igual a 20.000 horas (siendo el brillo de 400cd/m² y la temperatura de color de 7500K) o inferior o igual a 30.000 horas (siendo el brillo de 300cd/m² y la temperatura de color de 7500K). EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus Distribuidores no estarán obligados a suministrar cualquier recambio del Producto una vez pasados siete (7) años desde que se deje de fabricar el mismo. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

- (a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.
- (b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.
- (c) Cualquier deterioro del sensor;
- (d) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel de cristal líquido y/o la luz de fondo, etc. (p.ej. cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).
- (e) Cualquier deterioro del Producto causado por el uso continuado con un brillo superior al recomendado en el Manual del usuario.
- (f) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.
- (g) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.
- (h) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. botones, piezas giratorias, cables, Manual del usuario, etc.).
- (i) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Período de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Período de garantía original.

EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.

EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.

GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con “EIZO”) ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con “Distributori”) garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con “Garanzia”) all’acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con “Acquirente originale”) che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con “Prodotto”) da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l’Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che (i) il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “Manuale utente”), o che (ii) il pannello LCD e la luminosità del Prodotto non possono mantenere la luminosità raccomandata specificata nel Manuale utente nel corso del normale utilizzo del Prodotto osservando le indicazioni del Manuale utente.

La presente Garanzia ha una validità di cinque (5) anni dalla data dell’acquisto del Prodotto (di qui in avanti “Periodo di Garanzia”), considerando che la luminosità del Prodotto sarà garantita solo se il Prodotto è stato utilizzato con la luminosità consigliata descritta nel Manuale utente e che il Periodo di garanzia per la luminosità è limitato a cinque (5) anni dalla data di acquisto del Prodotto, a condizione che il tempo di utilizzo sia inferiore o uguale a 20.000 ore (luminosità di 400cd/m² e temperatura colore di 7.500K) o inferiore o uguale a 30.000 ore (luminosità di 300cd/m² e temperatura colore di 7.500K). EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l’Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i suoi Distributori cesseranno di tenere o di conservare qualsiasi ricambio del Prodotto allo scadere di sette (7) anni dopo che la produzione di tali ricambi è stata terminata. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell’Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

- (a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.
- (b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.
- (c) Qualsiasi deterioramento del sensore;
- (d) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: i cambiamenti di colore, cambiamenti di uniformità del colore, difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).
- (e) Qualsiasi deterioramento del Prodotto causato dal suo utilizzo ad una luminosità più alta di quella raccomandata nel Manuale utente.
- (f) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.
- (g) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.
- (h) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: tasti, parti rotanti, cavi, Manuale dell’utente, ecc.).
- (i) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l’Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L’Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.

EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRETTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D’AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL’USO O DALL’IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L’ACQUIRENTE ORIGINALE. L’ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.

BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat "**EIZO**") och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade "**Distributörer**") garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad "**Garantin**") den ursprunglige köparen (nedan kallad den "**Ursprunglige köparen**") som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad "**Produkten**") från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att (i) Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad "**Bruksanvisning**") eller att (ii) Produktens LCD-panel och ljusstyrka inte kan bibehålla den rekommenderade ljusstyrkan som anges i Bruksanvisningen under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i Bruksanvisningen.

Giltighetsperioden för denna garanti är fem (5) år från produktens inköpsdatum (kallas härefter "Garantiperioden"), förutsatt att ljusstyrkan på produkten är garanterad endast om produkten har använts inom den rekommenderade ljusstyrka som beskrivs i Användarmanualen och Garantiperioden för ljusstyrkan är begränsad till fem (5) år från produktens inköpsdatum såvida användningstiden är mindre än eller lika med 20 000 timmar (ljusstyrkan är 400cd/m² och färgtemperaturen är 7 500K) eller mindre än eller lika med 30 000 timmar (ljusstyrkan är 300cd/m² och färgtemperaturen är 7 500K). EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och Distributörer kommer att upphöra med lagerhållning av Produktens delar efter sju (7) år efter att produktionen av dessa delar upphört. Nät skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

- (a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.
- (b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.
- (c) Alla försämringar av sensorn;
- (d) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. förändringar i färg, färgjämnhet, defekta pixlar inklusive brända pixlar etc.).
- (e) Alla försämringar av Produkten orsakat av användning av en högre ljusstyrka än den i Bruksanvisningen rekommenderade ljusstyrkan.
- (f) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.
- (g) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.
- (h) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. knappar, roterande delar, kablar, Bruksanvisningen etc.).
- (i) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetald frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÄNDSDELEN I BESTÄMMELEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.

有限责任保证书

EIZO Corporation (以下简称“EIZO”)和 EIZO 授权的经销商 (以下简称“经销商”), 接受并依照本有限责任保证书 (以下简称“保证书”)之条款, 向从 EIZO 和经销商购买本文中规定产品 (以下简称“产品”)的原买方 (以下称“原买方”)提供保证:在保证期内 (规定如下), 如果原买方发现 (i) 按本产品所附使用说明书 (以下简称“用户手册”)所述方式正常使用本产品过程中, 本产品出现故障或损坏 或 (ii) 按用户手册所述方式正常使用本产品过程中, 本产品的液晶显示屏 (LCD) 及亮度未能达到用户手册中所述的推荐亮度时, EIZO 和经销商根据其各自的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为仅按照用户手册所描述的推荐亮度使用本产品时保证其亮度的条件下自购买本产品之日起的五 (5) 年 (以下简称“保证期限”), 亮度的保证期限定为本产品的使用时间在 20000 小时以下 (含 20000 小时) (亮度为 400cd/m², 色温为开氏温度 7500) 或 30000 小时以下 (含 30000 小时) (亮度为 300cd/m², 色温为开氏温度 7500) 的条件下自购买本产品之日起五 (5) 年。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关任何责任或义务。

本产品的任何部件停产七 (7) 年后, EIZO 和经销商将不再保留或保管任何这类部件。维修显示器时, EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定, 对于任何下列情况之一, EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任:

- (a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和 / 或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。
- (b) 由于可能发生的技术变更和 / 或调整造成本产品的任何不兼容性。
- (c) 传感器的任何劣化;
- (d) 由于诸如液晶显示屏 (LCD) 和 / 或背景照明等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣 (如色彩变化、色彩均一性变化、包括烧伤像素在内的像素缺陷等)。
- (e) 由于在比用户手册所推荐亮度更高的亮度下使用对本产品所造成的任何老化。
- (f) 因外部设备造成本产品的任何故障。
- (g) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。
- (h) 本产品的任何正常老化, 尤其是消耗品、附件和 / 或附加装置 (如按钮、旋转部件、电缆、用户手册等)、以及
- (i) 本产品表面包括液晶显示屏 (LCD) 表面的任何变形、变色和 / 翘曲。

为了获得本保证书规定的服务, 原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商, 并且预付运费, 承担运输中的损坏和 / 或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时, 原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和 / 或修理的任何产品的保证期限, 将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后, 任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失, 对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性, EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系 (无论是否根据合同) 而造成:任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害 (包括但不限于 利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失) 以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任, 即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性, 对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和 / 或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

Informationen zum Thema Recycling

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizo.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizo.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizo.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizo.com>

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizo.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizo.com>

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

<http://www.eizo.com>

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizo.com>

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizo.com>

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizo.com>

Oplysninger om genbrug

Denne produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizo.com>

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrätämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizo.com>

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

<http://www.eizo.com>

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
<http://www.eizo.com>

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis. Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
<http://www.eizo.com>

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezetet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
<http://www.eizo.com>

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
<http://www.eizo.com>

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
<http://www.eizo.com>

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadrese ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
<http://www.eizo.com>

Informacja apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filiaalą.
Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.
<http://www.eizo.com>

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:
<http://www.eizo.com>

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:
<http://www.eizo.com>

معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف متنسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizo.com>

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.
<http://www.eizo.com>

